

# СОФИЙСКА СТОКОВА БОРСА АД

БОРСОВ ДОГОВОР №<sup>124</sup>  
за покупко-продажба на стоки, чрез посредничеството на членове на  
“Софийска стокова борса” АД

Днес, 11.03.2016 год., на сесия на “Софийска стокова борса” АД (ССБ) между

Члена на борсата „СИМЕФ” ООД, представляващ КУПУВАЧА – „ЕЙ И ЕС – ЗС Марица Изток I“ ЕООД по Договор за поръчка от 11.12.2015 г. и поръчка-спецификация № 4, чрез упълномощения му лицензиран брокер Любомир Ефремов, от една страна и от друга страна :

Члена на борсата „Ф-Консулт“ ЕООД, представляващ ПРОДАВАЧА – „ЗАРА Е“ ООД, по договор за борсово представителство от 2016 г., чрез упълномощения му лицензиран брокер Фидел Косев,

се сключи този договор за следното:

## ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл.1. ПРОДАВАЧЪТ се задължава да предаде, а КУПУВАЧЪТ да приеме и заплати стоката, описана в приложената към договора спецификация.

## КАЧЕСТВО, ОПАКОВКА, МАРКИРОВКА.

Чл.2.1.1. Стоката следва да съответствува на посочените в спецификацията качество, вид, стандарт, асортимент, комплектност, технически показатели и други параметри и изисквания.

Чл.2.1.2. При определяне на качеството по мостри в спецификацията се определя броя им, мястото, начина и срока им на съхранение и идентифицирането им (подпечатване, подписване или пломбироване). Ако не е уговорено друго в спецификацията, мострите се предоставят от ПРОДАВАЧА безплатно, като последният има право да ги получи обратно при неизпълнение на договора по вина на КУПУВАЧА.

Чл.2.2. Опаковането, маркирането и етикиранието на стоката се извършва от ПРОДАВАЧА, съгласно изискванията на БДС, отрасловите нормали или обичайните условия, доколкото в спецификацията не са уговорени специални изисквания.

## ЦЕНА И УСЛОВИЯ НА ПЛАЩАНЕ.

Чл.3.1. Цената на стоката е паричната сума, по която е постигнато съгласие от брокерите по време на борсова сесия на “Софийска стокова борса” АД.

Чл.3.2. В цената на стоката се включва стойността на опаковката, транспорта, данъци, акцизи и други обичайни разходи, доколкото не е уговорено друго между страните в спецификацията.

Чл.3.3. Заплащането на цената следва да се извърши в срок, условия и по начин, посочени в спецификацията. При липса на такива уговорки или на някоя от тях КУПУВАЧЪТ следва да заплати цената, съобразно изискванията на законните разпоредби.

## ПРЕДАВАНЕ НА СТОКАТА. СОБСТВЕНОСТ. РИСК.

Чл.4.1. Предаването на стоката следва да се извърши в срока, на мястото и по начина, посочени в спецификацията. При липса на такива уговорки или на някоя от тях, ПРОДАВАЧЪТ следва да предаде стоката на КУПУВАЧА, съобразно изискванията на законните разпоредби.

Чл.4.2. Собствеността и рисът от погиване и увреждане на стоката, ако не е уговорено друго в спецификацията, преминават от ПРОДАВАЧА върху КУПУВАЧА с предаване на стоката.

## ОБЕЗПЕЧАВАНЕ НА ДОГОВОРНИ ЗАДЪЛЖЕНИЯ И РИСКОВИ СЪБИТИЯ.

Чл.5.1. Изпълнението на всяко договорно задължение може да бъде обезпечено с предвидени в спецификацията банкови или други гаранции, залог, поръчителство и др. Сумите, условията и срокът на валидност на тези обезпечения се описват в спецификацията.

Чл.5.2. ПРОДАВАЧЪТ може да гарантира предоставянето на стоката, а КУПУВАЧЪТ може да гарантира изплащането на цената ѝ с внасянето на депозит по сметка на Клиринговата къща на ССБ АД. При отказ за изпълнение на посочените задължения неизправната страна губи предварително внесеният депозит, като сумата се предоставя на изправната страна.

## **РЕКЛАМАЦИИ**

Чл.6.1. Рекламации за несъответствия в количеството и качеството на получената стока се удостоверяват с предвидените в спецификацията констативни актове. Рекламациите се отправят и уреждат по предвидения в спецификацията срок и условия, ако такива не са предвидени - съобразно законните разпоредби.

Чл.6.2.1. Рекламации, отнасящи се до явни недостатъци следва да бъдат предявени веднага след приемането/получаването на стоката. За недостатъци на стоката, покрити от гаранционна отговорност на ПРОДАВАЧА, сроковете за предявяване на рекламациите не могат да бъдат по-дълги от гаранционния срок.

Чл.6.2.2. Скритите недостатъци на стоката, покрити от общата или от гаранционната отговорност на ПРОДАВАЧА се предявяват незабавно след откриването им, но не по-късно от общия давностен срок по ЗЗД или от срокът, договорен между страните.

## **ПОСЛЕДИЦИ ПРИ НЕИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА**

Чл.7.1. Неизпълнението на всяко договорно задължение може да бъде скрепено с неустойка, посочена в спецификацията. Размерът на неустойките може да бъде определен в глобална парична сума или в процент от нереализираната сделка.

Чл.7.2. Изправната страна може да търси обезщетение за реално претърпените вреди, непокрити от размера на уговорените неустойки.

## **НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА**

Чл.8.1. Страните се освобождават от срока за изпълнение на договорните си задължения, ако невъзможността да се изпълни в срок се дължи на непреодолима сила.

Чл.8.2. Страната, която се позовава на непреодолима сила, е длъжна да уведоми другата страна за събитието в 3-дневен срок от настъпването му и да ѝ изпрати писмено потвърждение за това събитие от официален орган в 10-дневен срок от настъпването. По същия начин и в същите срокове следва да бъде отправено и съобщение за прекратяване на събитието.

Чл.8.3. Срокът за изпълнение на задълженията по договора се удължава с времето, през което е била налице непреодолимата сила, възпрепятствуваща изпълнението им. Ако непреодолимата сила продължи повече от 30 дни страната, която не е получила изпълнение, може да прекрати изцяло или частично договора.

## **ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ**

Чл.9.1. Претенции, произтичащи или свързани с тълкуването, изпълнението и нарушението на настоящия договор могат да се отнасят до Борсовия арбитраж при "Софийска стокова борса" АД с подаване на писмена молба в три екземпляра, придружена с доказателства и с конкретизирани искания по основание и размер.

Чл.9.2.1. "Софийска стокова борса" АД не е страна по настоящия договор и не носи отговорност за изпълнението на договорните задължения на страните.

Чл.9.2.2. В тридневен срок от склучване на сделката страните следва да преведат по сметка BG63BGUS 9160 1001 9310 00, BIC: BGUSBGSF на "Софийска стокова борса" АД при БАКБ АД борсова такса в размер съгласно „Тарифа за борсовите такси и услуги“.

Чл.9.2.3. За неуредените с настоящия договор въпроси се прилага общото гражданско законодателство.

## Приложение към договор .....

**СПЕСИФИКАЦИЯ И ДОПЪЛНИТЕЛНИ КЛАУЗИ**

Наименование на стоката / количество / цена за литър без ДДС и отстъпка / обща стойност без ДДС			
Газъл	588 095 литра ± 10%	569 лв/1000 литра	334 626,06 лева
Данък Добавена Стойност 20%			66 925,21 лева
		Обща сума с ДДС	401 551,27 лева

**Словом:** четиристотин и една хиляди петстотин петдесет и един лева и 27 ст.

- 1. Предмет на доставката:** Газъл със съдържание на сяра до 10 mg/kg за нуждите на „Ей И Ес - ЗС Марица Изток I“ ЕООД, маркиран за освободен от акциз краен потребител (ОАКП);
- 2. Технически изисквания:** съгласно приложена Техническа спецификация No. ME1-ALL- TRM-0059, която е неразделна част от настоящата поръчка.
- 3. Условия на цената:** Пределната цена се определя на база цената на „Лукойл Нефтохим Бургас“ АД за 1000 литра при 15°C без ДДС и без акциз за съответния вид гориво по КН 27101943, шифър по ЕКП 02141400042 (цена на терминал Бургас), към датата на приемане на доставката с отстъпка 75,00 (седемдесет и пет) лева / 1000 литра без ДДС. Отстъпката се изчислява от стойността след приспаднати ДДС и акциз. Така формираната цена е крайна и включва транспорт и всички разноски по доставката. Промяната на цената на горивата от „Лукойл Нефтохим Бургас“ АД се удостоверява с официален бюлетин за периодичното изменение на цените.
- 4. Произход /производител/:** ЕС;
- 5. Качество:** съгласно Техническа спецификация No. ME1-ALL-TRM-0059.
- 6. Година на производство:** 2016.
- 7. Срок на годност /гаранция/:** година на зареждане.
- 8. Транспорт:** Продавачът е задължен да осигури специализиран транспорт, съгласно Техническа спецификация No. ME1-ALL-TRM-0059.
- 9. Условие на доставка:** DDP склад на ЕЙ И ЕС-ЗС Марица Изток 1 ЕООД, гр.Гълъбово.
- 10. Срок за доставка:** Доставките ще се извършват на партиди поетапно, през цялата година, в зависимост от необходимостта въз основа на предварителна заявка от страна на Купувача. Продавачът трябва да достави стоките при заявка от страна на Купувача във формата на Поръчка за доставка. Срокът на доставка на съответната партида е съгласно Техническа спецификация No. ME1-ALL-TRM-0059 и ще бъде упоменат в заявката.
- 11. Входящ контрол:** След осъществяване на всяка Доставка, упълномощен представител на Купувача в присъствието на представител на Продавача има право да вземе проба от доставеното количество течно гориво. В случай на вземане на проба, Купувачът има право да изпрати взетата проба в независима лаборатория за изследване на качеството на доставеното гориво. В случай, че доставената партида не съответства на изискванията за качество на доставения продукт, Купувачът има право да бъде възмезден за доставеното количество течно гориво несъответстващо на изискванията за качество.
- 12. Начин на плащане и срок на плащане:** чрез банков превод до 30 работни дни след издадаване на оригинална данъчна фактура и приемане на доставката без забележки.
- 13. Придружаващи документи:** За всяка доставена партида се изискват експедиционни документи, съдържащи: дата на товарене, номер на цистерна, дата на производство на горивата, количество и всички други съгласно Техническа спецификация No. ME1-ALL- TRM-0059.
- 14. Срок на договора:** една година или до изчерпване на количествата по договора, което настъпи първо.
- 15. Фактуриране:** оригинални данъчни фактури се издават за всяка доставена партида.  
Фактурите на хартиен носител се изпращат на адрес:  
Ей И Ес Юръп Сървисис ЕООД Отдел „Обработка на входящи фактури“  
1407 София, България Бул. „Черни връх“ №32А, Офис сграда „Ариес“, ет.1  
Електронни фактури в \*.pdf формат се изпращат на: [emea.aDinvoices@aes.com](mailto:emea.aDinvoices@aes.com) Запитвания до отдел „Обработка на входящи фактури“ се изпращат на: [emea.apqueries@acs.com](mailto:emea.apqueries@acs.com)
- 16. Гаранция (депозит):** Продавачът внася 3% (три процента) от стойността на борсовия договор с ДДС по сметката за гаранции на ССБ АД. В случай, че Продавачът не изпълнява задълженията си по този договор, Купувачът има право да го прекрати и да иска усвояване на депозита. Депозитът се освобождава от ССБ АД по реда и начина, установен в Правилника на ССБ АД.
- 17. Отговорни лица:** Петя Димитрова, Отоворник по договора, тел.: 042/901424; Милкана Стоянова, Специалист Доставки, тел.: 042/901481;
- 18. Стоката да е освободена от претенции и задължения към трети лица и фирми;**



Утвърдил:

Тодор Бележков,  
Управител Ей И Ес-ЗС Марица изток 1/

Дата: 29.01.2016

Изготвил:

Димитър Георгиев Димитров

Одобрил:

Петя Димитрова

## ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ

Наименование:	Доставка на газъл със съдържание на сира до 10 mg/kg за „Ей И Ес - ЗС Марица Изток I“ ЕООД
Документ:	<b>ME1-BOP-TRM-0059</b>
Местоположение на документа в Системата за контрол на документи MS Share Point на Ей И Ес Марица	Сайт/Библиотека: 1. ТЕЦ/5. Инженеринг/11. Технически спецификации

 <b>AES Гълъбово</b>	<b>Документ №: МЕ1-BOP-TRM-0059</b> <b>ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ</b> Доставка на газъол със съдържание на сяра до 10 mg/kg за „Ей И Ес - ЗС Марица Изток I“ ЕООД	Дата: 29.01.2016 Страница: 2/6
--	--	-----------------------------------

## Съдържание

<b>1. ПРЕДМЕТ НА ДОСТАВКАТА .....</b>	<b>3</b>
<b>2. ТЕХНИЧЕСКИ ИЗИСКВАНИЯ .....</b>	<b>3</b>
<b>2.1. Технически изисквания към доставката.....</b>	<b>3</b>
<b>2.2. Начин на доставка.....</b>	<b>4</b>
<b>2.3. Технически изисквания към Изпълнителя.....</b>	<b>4</b>
<b>2.4. Други изисквания към Изпълнителя .....</b>	<b>5</b>
<b>3. СРОК ЗА ДОСТАВКА .....</b>	<b>5</b>
<b>4. МЯСТО НА ДОСТАВКА .....</b>	<b>5</b>
<b>5. ДОСТЪП ДО ЕЛЕКТРОЦЕНТРАЛАТА .....</b>	<b>5</b>
<b>6. ПРИЕМАНЕ НА СТОКИТЕ В ГАЗЬОЛОВО СТОПАНСТВО .....</b>	<b>6</b>
<b>7. ПРОТОКОЛИ И РЕФЕРЕНТНИ ДОКУМЕНТИ ПРИ ДОСТАВКА .....</b>	<b>6</b>

 <b>AES Гълъбово</b>	<b>Документ №: МЕ1-ВОР-ТРМ-0059</b> <b>ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ</b>	Дата: 29.01.2016
	Доставка на газъл със съдържание на сяра до 10 mg/kg за „Ей И Ес - ЗС Марица Изток I“ ЕООД	Страница: 3/6

## 1. ПРЕДМЕТ НА ДОСТАВКАТА

Предметът на доставка включва: Доставка на течно гориво (газъл с код по КН 27101943, „Гориво за дизелови двигатели“ съгласно наредбата за изискванията за качеството на течните горива, условията, реда и начина за техния контрол) със съдържание на сяра до 0,001 % (10 mg/kg) за „Ей И Ес - ЗС Марица Изток I“ ЕООД, с цел разпалване на основните котли и работа на спомагателни котли. Горивото трябва да е маркирано за освободен от акциз краен потребител (ОАКП).

## 2. ТЕХНИЧЕСКИ ИЗИСКВАНИЯ

### 2.1. Технически изисквания към доставката

#### 2.1.1. Изисквания към газъла

Доставяното гориво трябва да отговаря на изискванията на Приложение № 2 към чл. 6, т. 2 на наредбата за изискванията за качеството на течните горива, условията, реда и начина за техния контрол, а именно:

Показатели	Единици за измерване	Границни стойности		Методи за изпитване
		минимум	максимум	
Цетаново число		51,0	-	БДС EN ISO 5165(2) БДС EN 15195 БДС EN 16144
Цетанов индекс		46,0	-	БДС EN ISO 4264
Плътност при 15 °C	kg/m3	820,0	845,0	БДС EN ISO 3675(2) БДС EN ISO 12185
Полициклични арени	% (m/m)	-	8,0	БДС EN 12916(7)
Съдържание на сяра	mg/kg	-	10,0	БДС EN ISO 20846(2) БДС EN ISO 20884(2) БДС EN ISO 13032
Пламна температура	°C	над 55	-	БДС EN ISO 2719
Коксов остатък (на 10 % остатък от дестилация)	% (m/m)	-	0,30	БДС EN ISO 10370
Съдържание на пепел	% (m/m)	-	0,01	БДС EN ISO 6245
Съдържание на вода	mg/kg	-	200	БДС EN ISO 12937
Общо количество онечиствания	mg/kg	-	24	БДС EN 12662
Корозия на медна гластина (3 h при 50 °C)	клас	I		БДС EN ISO 2160
Стабилност на окисление	g/m3 h	- 20	25 -	БДС EN ISO 12205 БДС EN 15751
Смазваща способност (wsd 1,4) при 60 °C	μm	-	460	БДС EN ISO 12156-1
Вискозитет при 40 °C	mm2/s	2,00	4,50	БДС EN ISO 3104
Дестилационни характеристики: a) % (V/V) дестилирали до 250 °C	% (V/V)	-	< 65	БДС EN ISO 3405(10)
б) % (V/V) дестилирали до 350 °C	% (V/V)	85	-	БДС EN ISO 3924(12)
в) 95 % (V/V) дестилирали до	°C	-	360	
Границна температура на филтрируемост CFPP: a) клас A(3)	°C	-	5	БДС EN 116

б) клас Е(4), (11)	°C	-	минус 15	
Съдържание на метилови естери на мастни киселини (FAME)(5)	% (V/V)	-	7,0	БДС EN 14078
Съдържание на мangan(13)	mg/l	-	2	pr EN 16576

Горивото трябва да е маркирано за освободен от акциз краен потребител в съответствие с изискванията на Закона за акцизите и данъчните складове и Правилника за прилагането му.

Възложителя си запазва правото да изпрати проба за анализ на горивото към независима лаборатория за оценяването на съответствието на горивото с изискванията за качество упоменати по-горе.

## 2.2. Начин на доставка

Доставките се извършват със специализирани транспортни средства, за които е наличен валиден сертификат за одобрен съд за транспортиране на маркирано гориво за ОАКП при спазване на изискванията на:

- Закона за акцизите и данъчните складове и Правилника за прилагането му;
- Европейската спогодба за международен превоз на опасни товари по шосе (ADR);
- Наредба № 40 от 14.01.2004 за условията и реда за извършване на автомобилен превоз на опасни товари;
- Приложимите нормативни и други изисквания;

## 2.3. Технически изисквания към Изпълнителя

- Изпълнителят трябва да е в състояние при необходимост да осигури 100 000 литра гориво на дневна база при заявка от Възложителя;
- Изпълнителят трябва да осигури необходимите маркучи с дължина 6 метра и съединения за подвързване на цистерните към системата за разтоварване на Възложителя. Връзката към разтоварващата система е 4 инчов Е-адаптор на фирма KAMLOK модел INOX 633-E 4;
- При разтоварване на цистерните е необходимо да се осигури дебит от 40 м<sup>3</sup>/час;
- Цистерната трябва да има заземителен кабел, който се подвързва към наличната заземителна инсталация;
- При разтоварване спирачките на цистерната трябва да са спуснати и колелата застопорени;
- Номерата на пломбите на вентилите на цистерната трябва да отговарят на тези, описани в придружаващите доставката документи (експедиционна бележка);
- Преди разтоварване се взема малка проба от продукта в стъклен съд и се проверява визуално за водни или механични примеси в горивото.
- При искане от Възложителя доставка на по-големи количества гориво за един ден, Изпълнителят трябва да осигури снабдяването за деня с поне три цистерни. В тази връзка, изпълнителят трябва да разполага с минимум три специализирани транспортни средства, за които е наличен валиден сертификат за одобрен съд за транспортиране на маркирано гориво за ОАКП. Съществуващата система за разтоварване има възможност за разтоварване на два камиона едновременно.

 AES Гълъбово	Документ №: МЕ1-ВОР-ТРМ-0059 <b>ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ</b>	Дата: 29.01.2016
	Доставка на газъл със съдържание на сяра до 10 mg/kg за „Ей И Ес - ЗС Марица Изток I“ ЕООД	Страница: 5/6

## 2.4. Други изисквания към Изпълнителя

Изпълнителя трябва да притежава технически възможности, организационни възможности и опит за безопасно, качествено и своевременно изпълнение на доставките.

Доставяното гориво трябва да отговаря на изискванията, посочени в техническата спецификация, което се удостоверява с декларация за произход на горивото и сертификат за качество, издаден от производителя или анализно свидетелство от акредитирана лаборатория.

Производителят на горивото трябва да има внедрена и сертифицирана система за управление на качеството в съответствие с ISO 9001 или еквивалент.

В случай, че изпълнителят не е производител на горивото, той трябва да представи документ удостоверяващ правата му да предлага продуктите на съответния производител.

Изпълнителят предоставя на Възложителя Информационен лист за безопасност на български език, отговарящ на изискванията на Закона за защита от вредното въздействие на химични вещества и смеси и Приложение II от Регламент 1907/2006 относно регистрацията, оценката и ограничаването на химикали, изменено с Регламент 453/2010г.

## 3. СРОК ЗА ДОСТАВКА

Срокът за стартиране на доставка по заявено количество Газъл със съдържание на сяра до 10 mg/kg е 2 (два) календарни дни от получаване на Поръчка за доставка.

Срокът на извършване на „Спешна Доставка“ е до 4 (четири) часа след подаване на заявка от страна на Купувача.

## 4. МЯСТО НА ДОСТАВКА

ТЕЦ Ей И Ес-ЗС Марица Изток I ЕООД се намира до град Гълъбово на приблизително 50 km югоизточно от град Стара Загора. Горивото се доставят до газълово стопанство, което се намира на територията на централата.

## 5. ДОСТЪП ДО ЕЛЕКТРОЦЕНТРАЛАТА

Работното време с доставчици е всеки ден от 8:00 до 18:00 часа.

Доставчиците трябва да следват следните правила при доставка на стоки:

Доставчикът представя на входен портал на електроцентralата копие от поръчка за доставка или други документи, удостоверяващи, че стоките се доставят съгласно договор или поръчка на Ей И Ес-ЗС Марица Изток I ЕООД. Изготвя се временен пропуск от охранител на портала.

Водачите на МПС на територията на централата трябва да се движат, спират и паркират така, че по никакъв начин да не пречат на движението на другите превозни средства (пожарна, линейка, служебни автомобили) или хора.

 <b>AES Гълъбово</b>	<b>Документ №: МЕ1-BOP-TRM-0059</b> <b>ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ</b> <b>Доставка на газъл със съдържание на сяра до 10 mg/kg за „Ей И Ес - ЗС Марица Изток I“ ЕООД</b>	<b>Дата: 29.01.2016</b> <b>Страница: 6/6</b>
--	--	---

Водачите на транспортните средства, трябва да разполагат с лични предпазни средства (ЛПС), които са задължителни на територията на централата: каска, защитни обувки, предпазни очила, подходящо работно облекло.

Абсолютно се забранява внасянето на алкохол, наркотици или други психотропни вещества, както и достъпа на територията на централата на лица, употребили такива вещества.

Абсолютно се забранява внасянето на огнестрелно, газово и хладно оръжие, както и на взрывоопасни материали.

## 6. ПРИЕМАНЕ НА СТОКИТЕ В ГАЗЬОЛОВО СТОПАНСТВО

При доставка на горивото, Изпълнителят е длъжен за уведоми за датата и часа на доставката един ден преди датата на доставка, с цел да бъде направена необходимата организация от Възложителя за разтоварване на горивото.

## 7. ПРОТОКОЛИ И РЕФЕРЕНТНИ ДОКУМЕНТИ ПРИ ДОСТАВКА

Всяка доставка трябва да бъде придружена от следните документи:

- Експедиционна бележка;
- Товарителница;
- Акцизен данъчен документ съгласно ЗАДС;
- Декларация за съответствие на качеството на течните горива за всяка доставяна партида или анализно свидетелство за изпитване на доставеното гориво от акредитирана лаборатория;
- Анализен сертификат или протокол, в който трябва да е посочена информация за количествата газъл и за маркиращите вещества в съответствие с чл. 103, ал. 3 от Правилника за прилагане на ЗАДС.

Във всички търговски и първични счетоводни документи трябва да се вписва "маркирано гориво за освободен от акциз краен потребител" и номер на анализния сертификат и/или протокол за маркирането на съответната партида.

134

**Други уговорки:** с подписването на настоящият борсов договор, купувачът и продавачът декларират и удостоверяват изрично писменото си съгласие за цялостно, пълно и безусловно прехвърляне възникналите за тях парични и други вземания и задължения по борсовия договор върху клиентите им, поръчали сключване на борсовата сделка, считано от момента на нейното сключване.

С подписване на настоящия борсов договор, купувачът и продавачът декларират и удостоверяват изрично писменото си съгласие, клиентите им поръчали сключване на борсовата сделка, да бъдат привлечени или да встъпят като ответник при спор, отнесен пред борсовия арбитраж, както и да ги заместят по борсовата сделка по смисъла на член 102 на ЗЗД, включително в качеството му на ответник по смисъла на член 228 на ГПК.

**КРАЕН КЛИЕНТ – КУПУВАЧ**

„ЕЙ И ЕС – ЗС МАРИЦА ИЗТОК I“ ЕООД

Адрес: гр. Гъльбово, община Гъльбово, област Стара Загора

**ЧЛЕН НА БОРСАТА - ПРЕДСТАВИТЕЛ НА КУПУВАЧА**

Фирма: „СИМЕФ“ ООД

Адрес: гр. София, бул. „Витоша“ № 25

**ЛИЦЕНЗИРАН БРОКЕР - ПРЕДСТАВИТЕЛ НА КУПУВАЧА**

Любомир Ефремов 0887 517 337

**КРАЕН КЛИЕНТ – ПРОДАВАЧ**

Фирма: „ЗАРА Е“ ООД ЕИК: 833 093 660

Адрес: гр. Стара Загора, кв. Индустриски, ул. „Индустриална“ № 1,

Лице за контакти: Живодар Терзиев 042 61 65 15

**ЧЛЕН НА БОРСАТА - ПРЕДСТАВИТЕЛ НА ПРОДАВАЧА**

Фирма: „Ф - КОНСУЛТ“ ЕООД

**ЛИЦЕНЗИРАН БРОКЕР - ПРЕДСТАВИТЕЛ НА ПРОДАВАЧА**

Фидел Косев 0889 308 891

ПРОДАВАЧ: .....  
*[Signature]*

подписал като представител  
или комисионер

КУПУВАЧ: .....  
*[Signature]*

подписал като представител  
или комисионер

**ГЛ.ИЗПЪЛНИТЕЛЕН  
ДИРЕКТОР НА СОФИЙСКА  
СТОКОВА БОРСА АД**

